

- Coffret double position saillie/encastré
- Opbouw/inbouw kastje dubbelvoudige positie
- Break glass call point : automatic/manual - surface/flush mounting
- Zwei-Stellung-Kasten Aufputz/Unterputz
- Pulsador doble posición, saliente/de empotrar
- Cassetta doppia posizione da parete e da incasso
- Quadro de dupla posição, saliente/encastrado

380 01/11/61

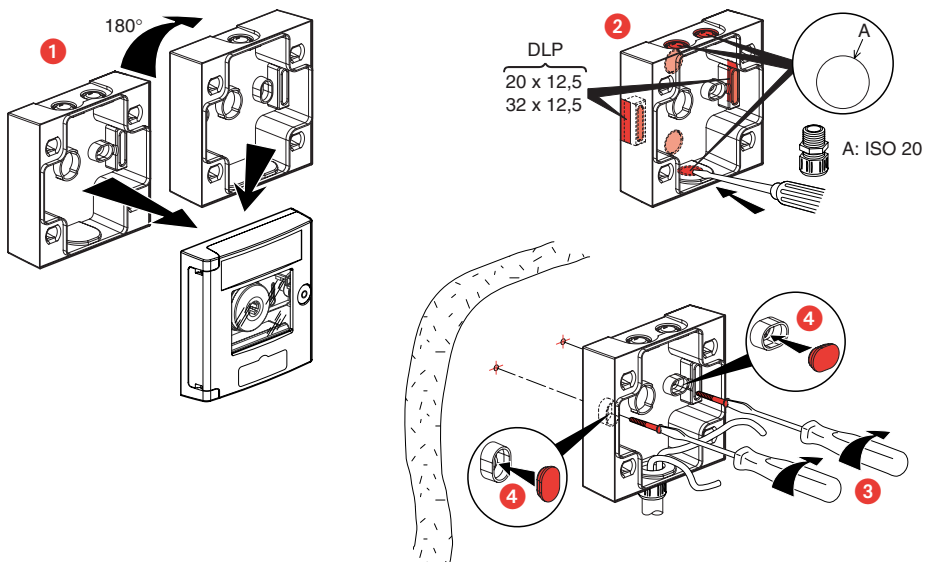


380 01/11 x 2	380 61	<table border="1"> <tr> <td>—</td> <td>230V ~ ; 6A</td> </tr> <tr> <td>—</td> <td>400V ~ ; 4,5A</td> </tr> <tr> <td>—</td> <td>48V --- ; 1A</td> </tr> <tr> <td>—</td> <td>24V --- ; 1,5A</td> </tr> </table> 380 01/11 : IP 44 - IK 07 380 61 : IP 30 - IK 07 2 x 1,5mm² FRANCE Attention : L'installation doit être réalisée conformément aux exigences de la norme NF C 15-100 : - Alimentation secteur 230V. - Dispositif de protection : disjoncteur bipolaire.	—	230V ~ ; 6A	—	400V ~ ; 4,5A	—	48V --- ; 1A	—	24V --- ; 1,5A
—	230V ~ ; 6A									
—	400V ~ ; 4,5A									
—	48V --- ; 1A									
—	24V --- ; 1,5A									

• Simple action • Enkelvoudige actie 380 91	• Automatic • Einzelaktion	• Acción simple • Azione semplice	• Acção simples
• Double action • Dubbelvoudige actie 380 91	• Manual • Doppelaktion	• Acción doble • Azione doppia	• Acção dupla

N4065387/03

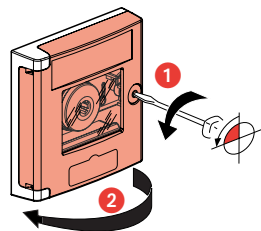
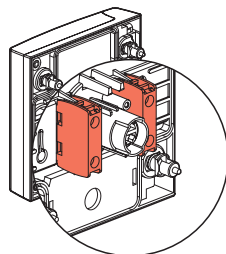
380 01/11



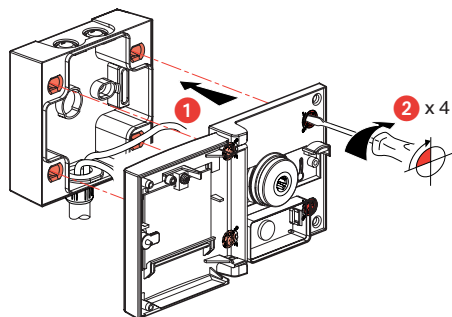
380 01/11

380 61

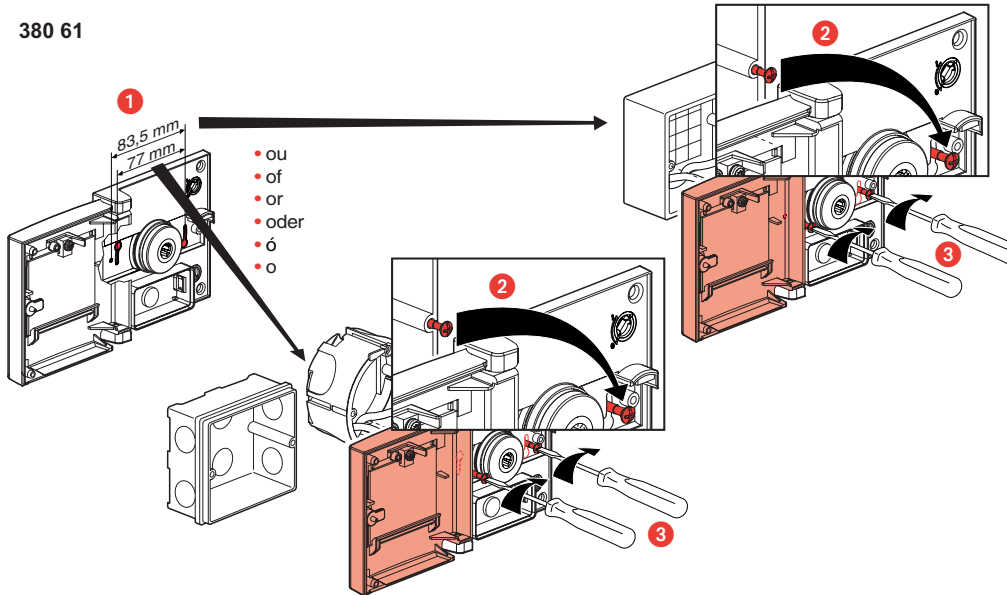
- 1
- Câblage (voir p. 4)
 - Bekabeling (zie p. 4)
 - Wiring (see p. 4)
 - Verdrahtung (siehe p. 4)
 - Cableado (ver p. 4)
 - Cablaggio (vedi p. 4)
 - Cablagem (ver p. 4)



380 01/11

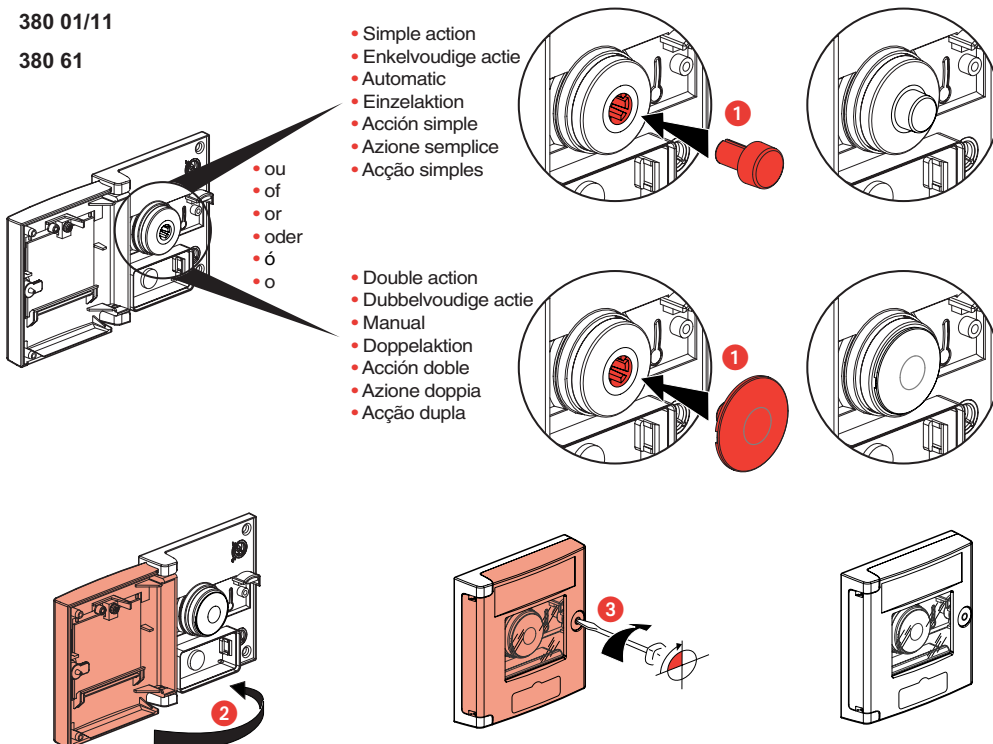


380 61

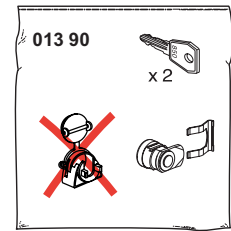


380 01/11

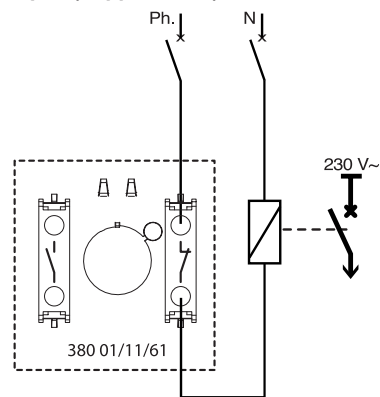
380 61



- Remplacement du dispositif de fermeture par une serrure Réf. 013 90
- Vervanging van het sluitingsmechanisme door een slot ref. : 013 90
- Installation of lock ref. 013 90
- Austausch der Verschlussvorrichtung gegen ein Schloss mit Ref. Nr. 013 90
- Sustitución del dispositivo de cierre por una cerradura ref. : 013 90
- Sostituzione del dispositivo di chiusura con una serratura Art. : 013 90
- Substituição do dispositivo de fecho por fechadura , refª: 013 90



- Exemple de câblage (double action)
- Voorbeeld van bekabeling (dubbelvoudige actie)
- Wiring example (manual)
- Verdrahtungsbeispiel (doppelaktion)
- Ejemplo de cableado (acción doble)
- Esempio di cablaggio (azione doppia)
- Exemplo de cablagem (acção dupla)



- Bobine à manque de tension
- Spanningsuitvalspoel
- Voltage-free contact
- Unterspannungsspule
- Bobina a falta de tensión
- Bobina di minima tensione
- Bobine de falta de tensão

- Remplacement de la vitre
- Vervanging van het glas
- Replacement of glass

- Austausch der Scheibe
- Sustitución del cristal
- Sostituzione del vetro

- Substituição do vidro

